Юлия

https://globerland.com/user/619

Город проживания: Китай, Шанхай

Китайский - свободный (свободное письменное и устное общение)
Английский - свободный (свободное письменное и устное общение)
Украинский - родной
Русский - родной

О себе

Специалист в области устного и письменного перевода с/на китайский язык. Имею большой 5ти-летний переводческий опыт в деловых переговорах с представителями китайского бизнеса, переводах на выставках, заводах и фабриках. Осуществляю поиск китайской продукции и поставщиков, контроль производства, помощь в сопровождение бизнеса и управлении проектами, поиске партнеров и инвесторов. Свободно владею китайским языком на бытовом и техническом уровне, имею сертификаты на знание китайского языка HSK6(письменный экзамен) и высокий уровень HSKK(устный экзамен), профессионально изучала китайский язык в университетах в Украине и Китае.

Услуги

Перевод письменный

Перевод устный (последовательный)

Экскурсии

Образование

1. Законченое высшее образование (бакалавр). Место обучения: Днепропетровский национальный университет им. О. Гончара, специальность: "китайский язык и литература", диплом с отличием;

2. Полное законченное высшее образование (магистр). Место обучения: Шанхайский университет иностранных языков, специальность: "преподавание китайского языка как иностранного".

Опыт работы

Постоянно занимаюсь устными и письменными переводами уже более 5 лет, из них 4года в Шанхае. Имею большой опыт работы переводчиком на выставках, производствах, конференциях и переговорах, а также в подписании договоров и закупке товара. Работаю с техническим переводом различной тематики (химическая промышленность, электрика, автомобилестроение, мебель, электроника, логистика, дизельные генераторы, программное обеспечение, пресс-оборудование, паркет, ламинат, текстиль, металлургия, строительная техника, автомеханика, сельское хозяйство, робототехника и многое др). Письменно перевожу контракты, инструкции, каталоги продукции и сайты. Также имею опыт в организации встреч, сопровождении и переводе малым и большим делегациям (до 50чел).

Перейти к профилю

https://globerland.com/user/619